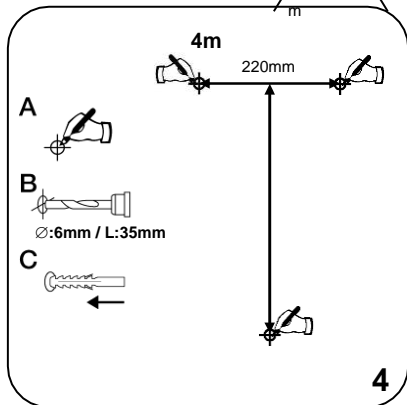
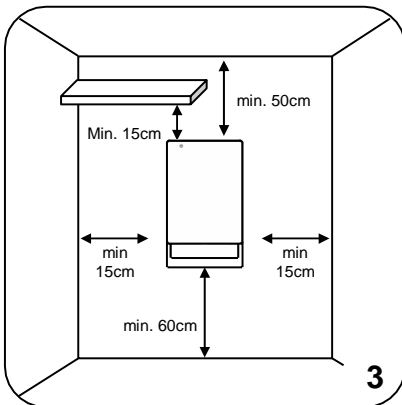
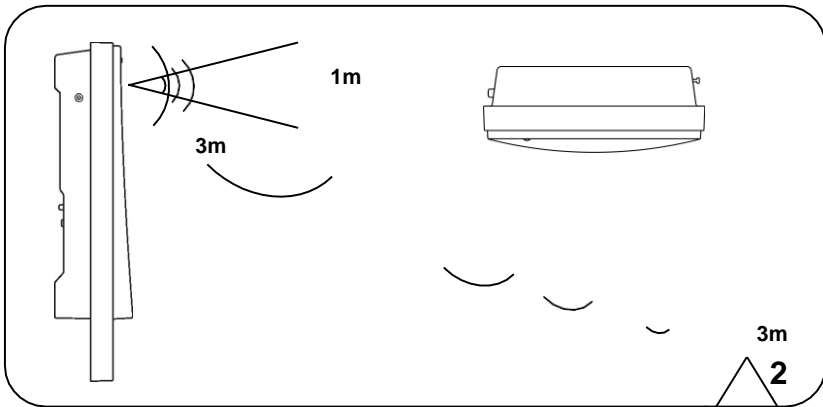
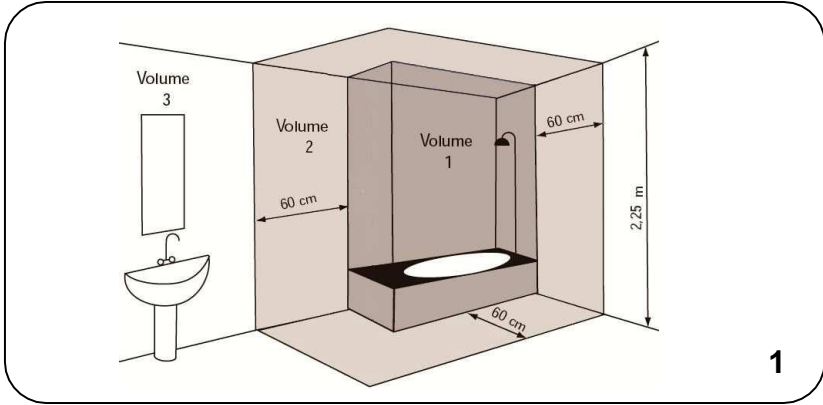
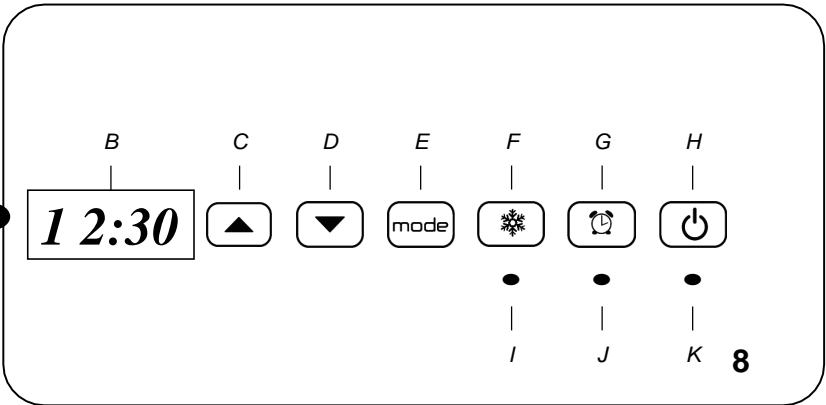
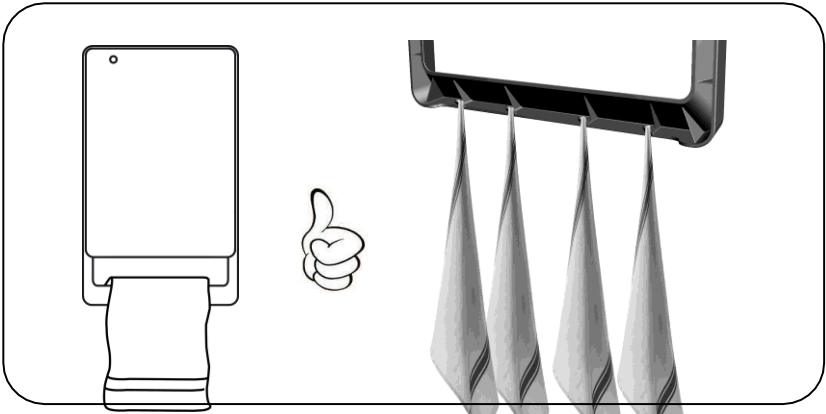
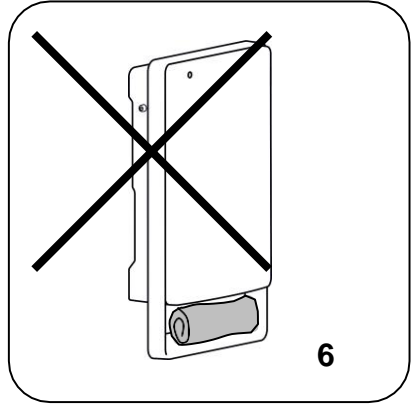
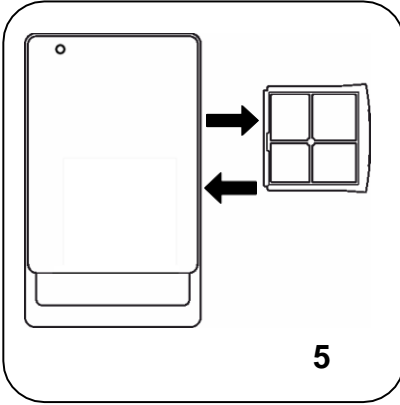


TOUCH

Pastrati instructiunile pentru consultari ulterioare.





ROMANA

MANUAL DE INSTALARE SI FOLOSIRE

Inainte de a utiliza incalzitorul, va rugam sa cititi cu atentie manualul de instructiuni, pentru a evita situatiile periculoase la care ati putea fi supusi. Orice utilizare a acestui aparat, alta decat cea prezentata in acest manual poate cauza ardere, socuri electrice sau raniri si nu fac obiectul garantiei aparatului.

Garantia nu se aplica in cazul oricaror defecte, deteriorari, pierderi, loviri sau daune datorate utilizarii incorecte a produsului. Raman in vigoare toate drepturile garantate de lege. Nici o conditie de garantie nu poate exclude sau modifica conditiile de garantie reglementate prin legile statului care nu pot fi in nici un mod modificate sau excluse.

Inainte de orice operatiune, indepartati cu grija ambalajul si controlati integritatea produsului. In cazul in care se observa defecte sau lovituri, nu instalati si nu incercati sa reparati aparatul, contactati furnizorul.

Nu lasati ambalajul la indemana copiilor si separati-l in parti componente in conformitate cu legile in vigoare.

Pastrati instructiunile pentru consultari ulterioare.

1. Pentru siguranta dvs.

-
- Acest aparat se adreseaza utilizarii casnice si nu pentru utilizare comerciala/industrială, in autovehicule, la bordul navelor sau avioanelor.
- Acest produs nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copiii sub 8 ani) cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu experienta si cunostinte inadecvate, care nu sunt sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranta lor sau care nu sunt instruite adecvat de catre o astfel de persoana. Copiii trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul. Curatarea si intretinerea nu se va face de catre copii fara supravegherea unui adult.
- Copiii sub 3 ani trebuie tinuti departe de aparat si supravegheati temeinic.
- Copiii intre 3 si 8 ani pot sa porneasca/opreasca aparatul cu conditia ca acesta sa fie pozitionat si instalat in pozitia dorita si functionand normal. Copiii trebuie instruiti in prealabil despre normele de siguranta si utilizare, operarea facandu-se in prezenta unui adult. Copiii intre 3 si 8 ani nu vor manevra stecherul conector la sursa de energie, nu vor regla, curata sau repara aparatul.

- ❑ **ATENȚIE — parti ale aparatului pot deveni fierbinti în timpul funcționării și pot cauza arsuri. Atenție deosebită se va acorda copiilor și persoanelor vulnerabile atunci când sunt în preajma aparatului.**
- ❑ Asigurați-vă că alimentarea de la rețea corespunde cu datele de pe eticheta: 230VAC, 50Hz.
- ❑ Aparatul are grad de protecție la apă IP24. Poate fi utilizat în băi și în spații umede dar niciodată în perimetrul cazii sau dusului (volumul 1 din figura 1).
- ❑ În timpul funcționării, așezați aparatul într-o poziție sigură:
 - la cel puțin 1 metru de orice obiecte inflamabile sau mobile
 - lăsați cel puțin 1 metru spațiu liber în fața aparatului
 - nu îl amplasați deasupra prizelor de curent electric
- ❑ Nu lăsați copiii sau animalele să atingă sau să se joace cu aparatul. **ATENȚIE!** Aerul care iese prin grila de ventilație este fierbinte în timpul funcționării (mai mult de 90°C)
- ❑ **ATENȚIONARE! Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul!** Nu agățați nimic pe încălzitor și nu îl acoperiți în timpul funcționării. Acest lucru este înscris pe produs sau arătat de simbolul
- ❑ Nu utilizați aparatul în încăperi cu gaze inflamabile sau în timp ce folosiți solvenți inflamabili, lacuri sau cleiuri.
- ❑ Dacă firul de alimentare este deteriorat și trebuie să fie schimbat, nu faceți asta singuri! Duceți produsul la un centru de reparații autorizat sau la o persoană calificată pentru astfel de situații, pentru a evita orice risc sau pericol.
- ❑ Aparatul trebuie amplasat în așa fel încât priza să fie accesibilă.
- ❑ Nu montați produsul pe pereți făcuți din material sintetic.

2. Montajul pe perete

- ❑ Montați aparatul doar în poziție verticală cu grila de ventilație poziționată în jos.
- ❑ Acest aparat este dotat cu un circuit cu dubla izolare (clasa II) de aceea nu necesită o conectare la împământare

- Pozitionarea lui sa fie facuta astfel incat sa fie imposibila manevrarea, atingerea aparatului de catre persoanele care se afla sub dus sau in cada.
- Aparatul trebuie sa fie montat corect in concordanta cu reglementarile in vigoare din tara in care se face instalarea.
- In mediile umede ca bucataria sau baia conexiunea la curent se va face la cel putin 25 cm deasupra podelei. Conectarea la sursa de energie trebuie facuta printr-un circuit cu protectie bipolara cu o deschidere minimă între contacte care permite deconectarea totală, în funcție de excesul de tensiune (condițiile categoriei III)
- Pentru a alege cea mai buna pozitie de instalare, luati in considerare ca senzorul este capabil sa detecteze miscarea in perimetru asa cum se vede in imaginea 2. Asezati incalzitoul in pozitia cea mai buna, pentru a putea detecta persoanele din incapere si sa nu fie obiecte in raza senzorului care ar putea interfera cu functionarea acestuia. Detectia este cea mai eficienta atunci cand persoanele se misca in fata aparatului sau se indreapta spre el.
- Atentie la distanta minima de la pereti, mobila si/sau obiecte, asa cum este indicat in imaginea 2. Instalati aparatul la o distanta de cel putin 600 mm intre cea mai joasa parte a aparatului si podea.
 - Faceti 3 gauri de 6 mm diametru in perete (vezi imaginea 4).
 - Introduceti cele 3 dibluri care se afla in pachetul produsului.
 - Introduceti cele 2 suruburi din partea de sus (care se afla in pachetul produsului). Nu uitati sa lasati o distanta de 8 mm intre capul surubului si perete.
 - Prindeti bine incalzitoul si agatati-l in cele 2 suruburi. ATENTIE! Inainte de a elibera incalzitoul asigurati-va ca este bine prins in cele 2 suruburi.
 - Apoi fixati aparatul si cu surubul de mai jos.













3. Filtru

- Acest produs este dotat cu un filtru pentru a proteja elementul de incalzire de murdarie si praf. Filtrul este detasabil pentru a putea fi curatat usor cu apa. Vezi imaginea 5.
- Pentru a mentine aparatul in stare buna de functionare, curatati filtrul o data la 6 luni.
- NU UITATI SA IL PUNETI INAPOI DUPA CURATARE!

4. Prosoape

- Produsul este echipat cu port-prosop si patru carlige suplimentare amplasate pe partea din spate a suportului port-prosop.
- Nu impingeti sau impaturati prosopul acoperind ventilatia cu aer cald a aparatului (imaginea 6). Asezati-le asa cum este aratat in imaginea 7.

5. Descrierea comenzilor si functiile lor

- Alimentarea cu energie a radiatorului este controlata de un intrerupator electromecanic bipolar ON / OFF localizat pe partea stanga a radiatorului. Atunci cand intrerupatorul este oprit nu se alimenteaza placa electronica nici celelalte componentele interne.
- Urmatoarele butoane se pot observa pe panoul frontal (imaginea 8):
 -  Senzor de prezenta
 -  Ecran
 -  Sageta in sus
 -  Sageta in jos
 -  Functie de programare
 -  Functie anti-inghet
 -  Functie programare timp
 -  Stand-by
 - 4**  Led indicator mod anti-inghet
 -   Led indicator programare timp
 -  Led indicator functionare

Aceasta aeroterma de baie are incorporat un senzor de prezenta si functie automata de gestionare a energiei. Senzorul de prezenta permite un consum redus de energie, prin scaderea automata a temperaturii ambientale atunci cand nu detecteaza nici o persoana in incapere si revine la temperatura de confort setata in prealabil, atunci cand detecteaza persoana in camera.

Funcția automată de modulare electronică, gestionează consumul în funcție de o reglare confortabilă pentru a menține temperatura selectată anterior, constantă.

Funcția senzorului de prezență nu poate fi dezactivată și aparatul poate fi folosit cu 2 moduri de funcționare: automat sau programat pe timp.

☐ Modul Automat

Aparatul este setat să funcționeze la o temperatură de confort atunci când o persoană este detectată în încăpere. Dacă senzorul nu detectează prezența unei persoane timp de 10 minute, aparatul va trece pe modul ECO (3,5°C mai puțin decât temperatura de confort setată).

Dacă senzorul nu detectează prezența unei persoane mai mult de 36 de ore, aparatul va trece automat pe modul Anti-îngheț (7°C). În cazul în care senzorul detectează prezența cuiva, pentru cel puțin 2 minute, va porni și va crește temperatura la nivelul de confort.

☐ Modul Timer

Aparatul poate fi programat automat să atingă/mentină temperatura de confort începând de la o oră setată anterior. Deși funcția timer este activă, senzorul de prezență este activ pentru a trece funcționarea pe modul ANTI-ÎNGHET (7°C ±3°C), în cazul în care nu a detectat mișcare în camera pentru mai mult de 10 minute (spre deosebire de modul automat care trece în modul ECO, ceea ce înseamnă temperatura mai mică cu 3,5°C decât temperatura de confort aleasă).


6. Utilizarea aerotermei

INTRERUPATORUL PRINCIPAL ON/OFF

Alimentarea cu energie electrică a panoului este controlată de un întrerupător electromecanic ON/OFF. Oprind aparatul de la întrerupător, mai mult de 30 de minute, se va opri alimentarea plăcii de bază și aceasta va duce la pierderea setărilor salvate. Recomandăm utilizarea acestui întrerupător. Recomandăm utilizarea întrerupătorului doar atunci când radiatorul nu se folosește perioade mai îndelungate, în rest utilizați butonul Pornire / Stand-by (A) pentru a opri aparatul pentru perioade scurte de timp, în acest fel nu se vor pierde setările salvate de Dvs.

La prima pornire a aparatului sau în cazul în care se întrerupe alimentarea cu energie electrică mai mult de 30 de minute, aparatul va afișa pe ecran 00:00 și va începe cronometrarea pornind de la această valoare. Dacă nu se va face nici o ajustare timp de 15 minute, aparatul va trece automat în modul ANTI-ÎNGHET și ledul aferent se va aprinde.




BUTONUL STAND-BY

Folosiți acest buton  pentru a porni aparatul sau să îl treceți pe modul STAND-BY. Ledul de sub simbolul STAND-BY se va aprinde.

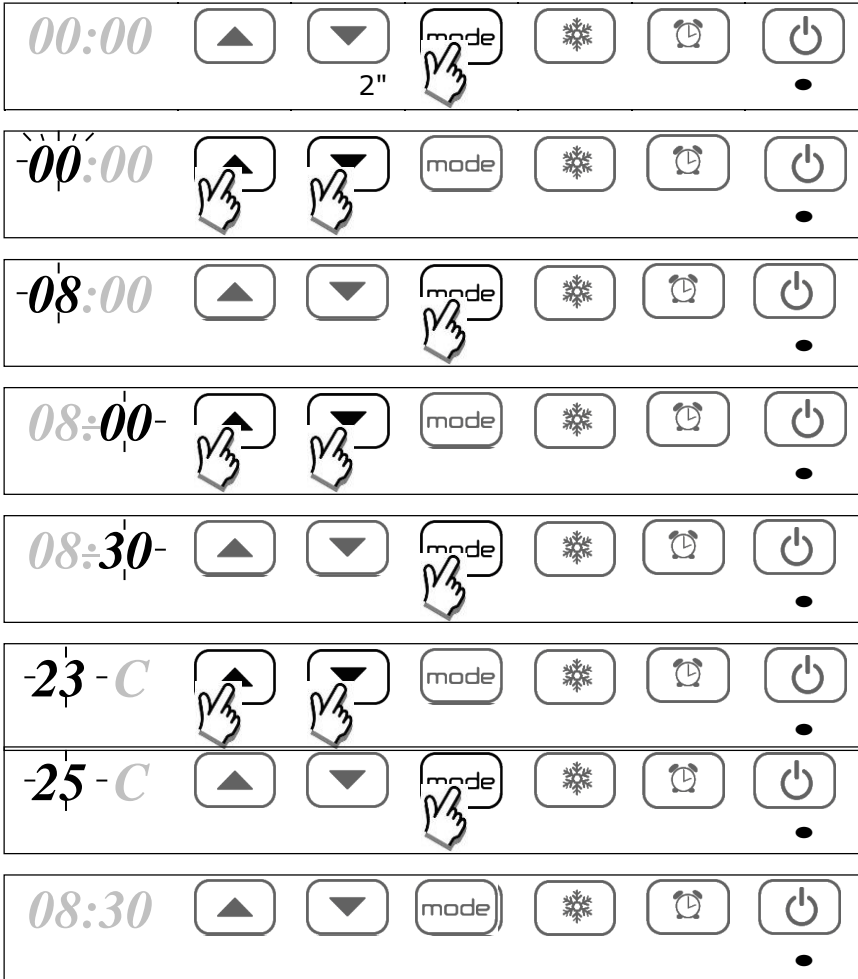


Culoarea ledului este ROSIE când aparatul este pe modul CONFORT, sau VERDE când este ales modul ECO sau ANTI-ÎNGHET.



SETAREA OREI SI TEMPERATURII DE CONFORT

Urmatoarele taste ,  si , va vor permite sa programati ora, sa setati ora de pornire in modul Timer si temperatura de CONFORT.

Ex: Pentru a programa 08:30 si temperatura de confort la 25°C urmati pasii:



AFISAJ/SCHIMBAREA TEMPERATURII DE CONFORT

Puteti verifica temperatura de CONFORT setata oricand, prin apasarea (o singura apasare scurta) a butoanelor  sau . O apasare mai lunga va duce la modificarea temperaturii.

Atunci cand functioneaza in Modul ECO apasand butonul  aparatul va trece automat la temperatura CONFORT fara sa mai asteptati pana cand senzorul detecteaza prezenta in incapere pentru cel putin 2 minute. Daca doriti sa verificati/schimbati temperatura de CONFORT fara sa iesiti din Modul ECO, apasati prima data butonul . Modul ECO este indicat intotdeauna de ledul verde de sub butonul de PORNIRE / STAND-BY.


Note: Temperatura masurata de senzorul intern al aparatului reprezinta temperatura din imediata apropiere si este posibil sa difere de temperatura masurata de alte aparate din alte zone ale incaperii. Aceasta diferenta depinde de multi factori, ca de exemplu:

- pozitia de instalare: unele zone ale incaperii pot fi infuientate de asezarea mobilierului sau a gurilor de ventilatie care pot modifica masuratorile senzoului ;
- instalarea pe un perete exterior, care in mod normal este mai rece decat peretii interiori, poate influenta masurarea unei temperaturi mai mici decat temperatura reala a incaperii;
- umplerea suportului de uscare cu articole poate obstructiona jetul de aer, ca rezultat senzorul va masura o temperatura mai mare decat cea reala;
- conditii variabile: orice evaluare trebuie facuta in conditii normale de functionare, in consecinta temperatura de CONFORT ar trebui schimbata la mai mult de 10 minute de la ultima modificare. Intr-adevar, nu este posibil sa evaluati in mod corect temperatura camerei mentinuta de aparat daca nivelul temperaturii de confort se schimba continuu la scurt timp.

Daca se detecteaza o diferenta intre temperatura aleasa si temperatura incaperii in conditii stabile de functionare masurati diferenta apoi cresteti sau scadeti temperatura de confort a aparatului cu exact diferenta masurata.

Cea mai buna temperatura de confort ambientală este atinsa in conditii stabile de functionare. Din acest motiv nu schimbati prea des temperatura de confort, iar daca o schimbati asteptati cel puțin 10 minute pana la o noua ajustare.

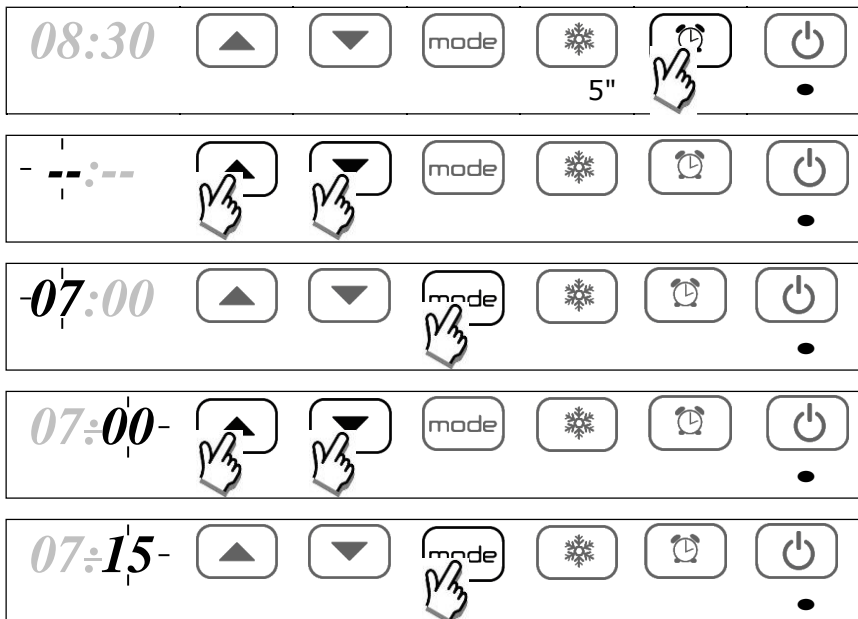
MODUL TIMER

MODUL TIMER  permite setarea orei si a zilei cand doriti ca aparatul sa ajunga/mentina temperatura de confort aleasa. Aparatul va porni la ora programata si va functiona in modul CONFORT pentru 20 de minute. Dupa primele 10 minute de functionare, daca cineva este detectat de senzor pentru cel puțin 2 minute, aparatul va functiona in modul CONFORT pentru inca 10 minute de la ultima miscare detectata. Dupa aceea aparatul va trece automat pe modul ANTI-INGHET, pana la ora ulterioara aleasa.



De exemplu:

- Nimeni nu intra in incapere: aparatul functioneaza timp de 20 de minute;
- Parasiti incaperea la 16 minute dupa pornire: aparatul va functiona 16+10=26min;
- Parasiti camera la 3 minute dupa pornire: aparatul va functiona 20 de minute (acesta este minimul perioadei de functionare pentru modul TIMER).


Daca ora de pornire nu a fost selectata, sau setarile facute s-au pierdut datorita lipsei de alimentare cu energie electrica, pentru a seta MODUL TIMER la 07:15, urmati pasii:





Pentru a dezactiva MODUL TIMER, apasati si tineti pentru 2" butonul  . Veti observa ca ledul de sub buton  se va stinge, aceasta este confirmarea dezactivarii functiei si intoarcerea la modul automat de functionare (ECO) .



Pentru a activa MODUL TIMER atunci cand ora de pornire a fost deja setata, tineti apasata tasta  pentru 2". Puteti verifica programul de pornire, care va fi afisat pe ecran pentru 5".







Pentru a modifica ora de pornire urmati pasii indicati mai inainte, la prima pornire a aparatului sau cand datele

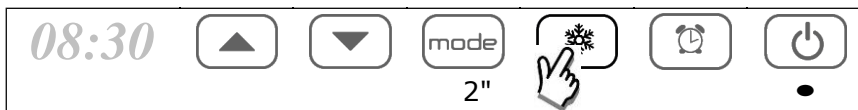


salvate au fost pierdute.

MODUL ANTI-INGHET

Pentru a activa modul ANTI-INGHET tineti apasat butonul  pentru 2". termostatul este programat sa mentina $7\pm 3^{\circ}\text{C}$. Pentru dezactivare modul ANTI-INGHET tineti a pasati unul din butoanele:  ,  sau  . Aparatul va reveni la Modul Automat (ECO).

Modul ANTI-INGHET se va activa automat atunci cand senzorul nu va detecta miscare pentru cel putin 36 de ore. In acest caz, temperatura de confort se va activa automat cand senzorul va detecta miscare.





7. Culorile LED-URILOR

Sunt 3 leduri diferite pe produs:

Led luminand sub butonul de ANTI-INGHET (imaginea 8, item I)

Ledul este rosu atunci cand modul ANTI-INGHET este activat. Se stinge atunci cand modul ANTI-INGHET este dezactivat.

Led luminand sub butonul TIMER (imaginea 8, item J)

Ledul este rosu atunci cand modul TIMER este activat. Se stinge atunci cand modul TIMER este dezactivat.

Led luminand sub butonul STAND-BY (imaginea 8, item K)

Ledul este rosu atunci cand aparatul functioneaza pe modul CONFORT;

Ledul este verde atunci cand aparatul functioneaza pe modul ECO.

Ledul se stinge atunci cand produsul este in STAND-BY.

8. Depanare

- In caz de supraincalzire, siguranta aparatului va dezactiva automat elementul de incalzire si motorul. In acest caz:
 - Opriti aeroterma si lasati-o sa se raceasca pentru 15/20 de minute.
 - Asigurati-va ca filtrul de praf nu este obturat si daca e necesar curatati-l. Nu uitati sa il puneti inapoi dupa curatare.
 - Eliminati orice alta cauza posibila care sa duca la supraincalzire. (exemplu: obturarea ventilatiei frontale cu obiecte sau praf)
 - Porniti aeroterma din nou si verificati daca functioneaza corect.

- Daca consola cu butoane este blocata sau nu raspunde la comenzi si la apasarea butoanelor, opriti aparatul folosind intrerupatorul electromecanic de pe partea laterala stanga, apoi porniti din nou aparatul folosind acelasi intrerupator.

9. Intretinere

-Acest produs nu necesita intretinere speciala.

-Curatati produsul cu o carpa uscata o data la 6 luni.

-Daca produsul necesita reparatie, contactati un centru autorizat de service.

-Cand inlocuiti cablul de alimentare, utilizati tipul 2x1,00mm² h05vv. Aceasta operatiune trebuie facuta de personal autorizat si niciodata de utilizator, in acest fel evitandu-se deteriorarea aparatului si periclitarea sigurantei personale.

10. Norme legale

- RO -



Mediul inconjurator si reciclarea

Pentru a contribui la protectia mediului, va cerem sa colectati in mod corect materialele utilizate pentru ambalare.

Dezmembrarea aparatelor uzate

Aparatele care poarta semnul evidentiat in partea dreapta nu trebuie aruncate impreuna cu deseuri urbane, ele trebuie colectate si dezmembrate separat. Dezmembrarea si colectarea aparatelor uzate se va face in conformitate cu legile in vigoare.